

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 87 (1996)

Heft: 17

Rubrik: Politik und Gesellschaft = Politique et société

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

sein werden. Aus- und Weiterbildung während der ganzen beruflichen Tätigkeit ist unumgänglich.

Um eine vermehrte Zusammenarbeit zwischen Schule und Wirtschaft zu ermöglichen, fordert Prof. Adolf Müller, Direktor des Technikums Winterthur, eine Kostenaufteilung zwischen Schulen, KMU und Bund. Nur wenn den Schulen genügend finanzielle Mittel zur Verfügung stehen, kann der Know-how-Transfer zwischen Fachhochschulen und Industrie realisiert werden.

Berufsprüfung für Fachredaktoren und Fachredaktorinnen

Die Tecom Schweiz (Schweizerische Gesellschaft für technische Kommunikation) hat ein Ausbildungskonzept für die Berufsprüfung «Fachredaktor/Fachredaktorin» erarbeitet. Damit werden Berufsleute wie technische Redaktoren, technische Autoren, Illustratoren usw. künftig ihr Wissen an einer eidgenössischen Berufsprüfung unter Beweis stellen können.

Die Verhandlungen mit dem Biga sind so weit fortgeschritten, dass bis etwa März nächsten Jahres das Bewilligungsverfahren abgeschlossen sein sollte. Zu diesem Zeitpunkt soll auch der erste Ausbildungslehrgang starten. Ein Schulungsinstitut hat dazu, unterstützt von Tecom, die

Vorbereitungen in Angriff genommen. Die ersten Berufsprüfungen sind auf Oktober 1998 geplant.

Die Ausbildung zum Fachredaktor oder zur Fachredaktorin basiert auf einer beruflichen Grundausbildung, wird berufsbegleitend absolviert und dauert normalerweise eineinhalb Jahre. Die Prüfung besteht aus einem praktischen und einem theoretischen Teil und umfasst die Erstellung einer Benutzerdokumentation in gewohnter Arbeitsumgebung.

Auskünfte erteilt Tecom Schweiz, Tel. 01 831 08 90, Fax 01 831 08 10.

Neue Informatik-Berufslehre findet guten Anklang

In diesen Tagen schliessen bei der Telecom PTT die ersten sechs Informatikerlehrlinge ihren vom Bund anerkannten Lehrgang ab. In der Schweiz absolvieren derzeit rund 500 Informatiker und Informatikerinnen diese breitgefächerte technische Berufslehre, die auf die besonderen Bedürfnisse der Telekom-Branche ausgerichtet ist. Die Ausbildung erfolgt ähnlich wie bei anderen Biga-erkannten Berufen: Die Lehrlinge und Lehtöchter besuchen während höchstens zwei Tagen pro Woche (inkl. Berufsmatura-Unterricht) die Berufsschule – die praktischen Fähigkeiten vermittelt der Lehrbetrieb. Ein Novum ist,

dass neben der obligatorischen Grundausbildung die verteilte Ausbildung in die Tätigkeitsgebiete auf die Branche respektive auf das Ausbildungsangebot des Lehrbetriebs abgestimmt wird. Zudem wird die Lehrabschlussprüfung neu als Projektarbeit in der Lehrfirma absolviert.

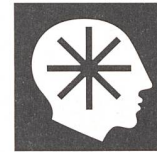
Microswiss-Nachdiplomstudium Mikroelektronik

Am 18. November 1996 beginnt an der Ingenieurschule Interkantonal Technikum Rapperswil zum viertenmal das berufsbegleitende Nachdiplomstudium in Mikroelektronik. In nur 45 Arbeitstagen, verteilt auf ein Jahr, erhalten die Teilnehmer einen fundierten Einblick in alle Möglichkeiten des Einsatzes und der

Entwicklung von Mikroelektronik. Die Teilnehmer lernen einerseits, digitale und analoge applikationsspezifische integrierte Schaltungen (Asic) zu spezifizieren und deren Entwicklung kompetent zu überwachen, und andererseits werden sie auch fundiert in die praktische IC-Entwicklung eingeführt.

Jeder Absolvent erhält Gelegenheit, im Rahmen der Abschlussarbeit ein IC-Projekt aus seiner Firma mit der Unterstützung des Microswiss-Teams zu realisieren. Falls kein geeignetes Abschlussprojekt mitgebracht werden kann, kann eine Arbeit vermittelt werden.

Auskünfte erteilt das Microswiss-Zentrum Nord-Ost, Ingenieurschule ITR, Oberseestrasse 10, 8640 Rapperswil, Telefon 055 23 47 00, Fax 055 23 47 77.



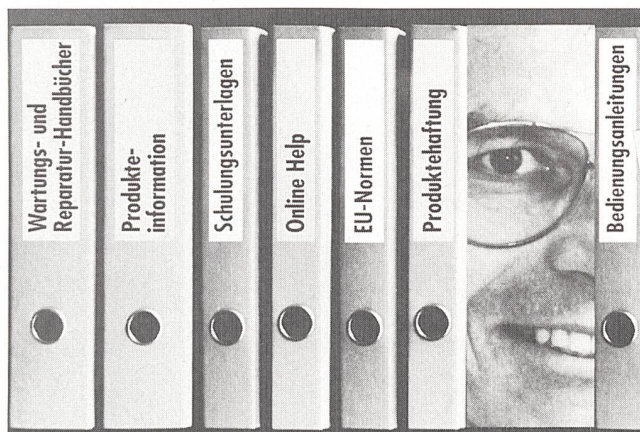
Politik und Gesellschaft Politique et société

Schweiz beim Versicherungsschutz weltweit auf Rang 2

Die Schweiz ist nach Japan das Land mit dem höchsten Versicherungsschutz. Wie die Wirtschaftsförderung anhand von Zahlen der Schweizer Rück feststellt, wurden in der Schweiz 1994 pro Kopf der Bevölkerung 3587 US-Dollar für privatwirtschaftliche Versicherungen ausgegeben. Damit lag die Schweiz nach Japan mit 4850 Dollar weltweit auf dem zweiten Platz vor den USA (2280 Dollar), Grossbritannien (2002 Dollar) und den Niederlanden (1913 Dollar). Weniger

als 10 Dollar pro Kopf wurden in Ländern wie Ägypten, Elfenbeinküste, Indien, China, Pakistan, Kenia und Iran ausgegeben.

Während in den Entwicklungs- und Schwellenländern das verfügbare Einkommen vorderhand noch für die Abdeckung von Grundbedürfnissen eingesetzt wird, steht bei den Industriestaaten die Absicherung des Wohlstandes an erster Stelle. Bei der Würdigung der Kennzahlen zur Versicherungsdichte muss – neben der jeweiligen wirtschaftlichen Lage – die unterschiedliche Gewichtung von staatlicher und privater Vorsorge berücksichtigt werden.



Das Tätigkeitsfeld des Fachredaktors und der Fachredaktorin reicht weit über die Bedienungsanleitung hinaus.